



ST. JOHN XXIII PARISH

LET THE SPIRIT COME THROUGH * DEJE QUE EL ESPÍRITU ENTRE

WORSHIP SITES/ SITIOS DE ADORACIÓN

St. Mary Church
Iglesia de Santa María
1012 Lake Street
Evanston, IL 60201

St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

1 December, 2024 | 1 de diciembre 2024

1st Sunday of Advent

We live in turbulent and frightening times: wildfires, floods, hurricanes, and tornadoes; nations at war, peoples fighting one another. We even assault the natural world in which we live. Are we afraid of our “anticipation of what is coming upon the world”?

During Advent, we celebrate anticipation! We open our eyes and hearts to prepare ourselves so that there is no need for fear. We celebrate the continual coming of Christ into the world. We make a special effort to live in the light of God’s promise.

I Domingo de Adviento

Vivimos tiempos turbulentos y aterradores: incendios forestales, inundaciones, huracanes y tornados; naciones en guerra, pueblos que luchan entre sí. Incluso asaltamos el mundo natural en el que vivimos. ¿Tenemos miedo de nuestra “terror y angustiosa espera de las cosas que vendrán sobre el mundo”?

Durante el Adviento, ¡celebramos la anticipación! Abrimos los ojos y el corazón para prepararnos de modo que no haya necesidad de temer. Celebramos la venida continua de Cristo al mundo. Hacemos un esfuerzo especial para vivir a la luz de la promesa de Dios.



MAILING ADDRESS DIRECCIÓN DE ENVÍO


St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA


St. Nicholas / San Nicolás
Mon – Fri: 9:30 a.m. – 5 p.m.
847.864.1185
St Mary / Santa Maria
Mon - Fri: 9 a.m. – 3 p.m.
847.864.0333

SCHOOL ESCUELA

Pope John XXIII School
1120 Washington Street
Evanston, IL 60202
847.475.5678
popejohn23.org

 stjohn23evanston.org

 stj23office@stjohn23evanston.org

 [stjohn23evanston](https://www.facebook.com/stjohn23evanston)

 [@StJohn23Evanston](https://www.youtube.com/@StJohn23Evanston)

WEBSITE SITIO WEB



Welcome to St. John XXIII Parish

Bienvenido a la Parroquia de San Juan XXIII

Staff Directory / Directorio del personal

Pastor / Párroco

Rev. Koudjo K. Jean-Philippe Lokpo,
MCCJ kklokpo@archchicago.org
847.864.1185

Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ
joortiz@archchicago.org
847.864.1185 x221
847.864.0333 x209

Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw
roldershaw@archchicago.org

Deacons / Diaconos

Chris Murphy
cmurphy@archchicago.org

Ramon Navarro
rnavarro@archchicago.org
847.864.0333 x202

Jaime Rojas
jrojas@archchicago.org
847.864.1185 x233

Liturgy / Liturgia

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org
847.864.0333 x210

Music Ministry / Ministerio de Música

Ace Gangoso, Director
agangoso@archchicago.org
847.864.1185 x234

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org

Religious Education / Educación Religiosa

Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith Formation / Directora de formación en la fe
kferrell@archchicago.org
847.864.1185 x223
847.864.0333 x203

Juanita Tamayo, Coordinator / Coordinadora
jtamayo@archchicago.org
847.864.1185 x229

Administration / Administración

Arthur Roggow, Director of Operations / Director de Operaciones
aroggow@archchicago.org
847.864.1185 x224

Wendy Rodas-Villegas, Office Manager / Gerente de oficina
wrodas@archchicago.org
847.864.1185

Faith LaVoie, Communications Director / Directora de comunicaciones
flavoie@archchicago.org
847.864.1185 x292

Yolanda Salgado, Administrative Assistant / Asistente Administrativa
ysalgado@archchicago.org
847.864.1185

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Armando De La Cruz
Maria Alcantar, Housekeeper

Sacraments and Ministries Sacramentos y ministerios

Baptisms / Bautizos

Mary Burke-Peterson (English)
773.209.5114
Leonor Rojas (Español)
847.902.4051

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Karie Ferrell 847.864.1185 x223 or
847.864.0333 x203

Weddings / Matrimonios

Six months before wedding date / Seis meses antes de la boda
847.864.1185

Communion for the Sick and Anointing of the Sick / Comunión para los enfermos y Unción de los enfermos

Funerals / Misas de funeral
847.864.1185

Presentación de 3 años

Yolanda Salgado 847.864.1185 x241

Quinceañeras

Mireya Patiño 847.372.8659

St. Vincent de Paul Society / Sociedad de San Vicente de Paul

847.868.3796 or 847.864.1185 x245

Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Mary C. Maloney, Principal
mary.maloney@popejohn23.org
847.475.5678

Youth and Young Adult Ministry / Ministerio de jóvenes y jóvenes adultos

Alex Roman 847.864.1185 x281
alroman@archchicago.org



St. Mary Church / Iglesia de Santa Maria



St. Nicholas Church / Iglesia de San Nicolás

Bulletin / Boletín

For information about submitting articles: / Para entregar artículos para el boletín:
stjohn23evanston.org/bulletins

Parishioner Registration Registro de feligres

To register / Para registrarte:
stjohn23evanston.org/joining-the-parish
or Wendy Rodas-Villegas



For more about worship, sacraments, faith formation, and service:
Para más sobre adoración, sacramentos, formación de fe, y servicio:

stjohn23evanston.org

Prayer and Worship / Oración y adoración

Schedule* / Horario*

Sunday Masses in English

Saturday Vigil: 5 p.m.
April - September **SM**
October - March **SN**

8 a.m. **SM**

10 a.m. **SM**

10:30 a.m. **SN**

(livestreamed: youtube.com/
@StJohn23Evanston/streams)

Haitian Mass

12 p.m. **SM**

(first Sunday of the month in French/Creole)

Misas Dominicales en Español

8:30 a.m. (iglesia) **SN**

12:30 p.m. (iglesia) **SN**

(televisada en vivo: youtube.com/
@StJohn23Evanston/streams)

Weekday Masses

Monday (Communion service):

8 a.m. **SM SN**

Tuesday: 8 a.m. (church) **SM**

Tuesday: 8:15 a.m. (church) **SN**

Wednesday - Saturday: 8 a.m. **SM SN**

Friday - Saturday: 8 a.m. bilingual
(chapel) **SN**

Misas semanales

Lunes (Servicio de communion):

8 a.m. **SM SN**

Martes: 8 a.m. (iglesia) **SM**

Martes: 8:15 a.m. (iglesia) **SN**

Miercoles - Sábado: 8 a.m. **SM SN**

Viernes - Sábado: 8 a.m. bilingüe
(capilla) **SN**

Reconciliation / Confesiones

Saturday / Sábado: 4 p.m. or by

appointment / o por cita **SN, Oct 1-March 31**

Saturday / Sábado: 4 p.m. **SM, April 1-Sept 30**

Rosary

Saturday: 7:30 a.m. **SM**

Adoration of the Blessed Sacrament

Sunday: 3 - 6 p.m. **SM**

Friday: 8:30 - 10 a.m. **SM**

Adoración del santísimo sacramento

Sábado: 7:30 - 8 a.m. **SN**

Mass Intentions / Intenciones de misa

Saturday	November 30	5:00 p.m.	SN	† Bridget and Bob Borchers
Sunday	December 1	8:00 a.m.	SM	† Walter & Regina Koscielak
		8:30 a.m.	SN	For the aged
		10:00 a.m.	SM	Personal Intention (thanksgiving) Kevin Lucey
		10:30 a.m.	SN	† Daniel Winarski
		12:00 p.m.	SM	† Duparc, Edmon, Hugue, and Edner Bernadel † Cercile Vilsaint
		12:30 p.m.	SN	† Jose Genaro Cruz Maravilla
Monday	December 2	8:00 a.m.	SM	Communion Service
		8:00 a.m.	SN	Communion Service
Tuesday	December 3	8:00 a.m.	SM	For refugees
		8:15 a.m.	SN	† Gloria Woods
Wednesday	December 4	8:00 a.m.	SM	For the teachers of Pope John XXIII
		8:00 a.m.	SN	For the students of Pope John XXIII
Thursday	December 5	8:00 a.m.	SM	For those in the healing professions
		8:00 a.m.	SN	For the sick in our community
Friday	December 6	8:00 a.m.	SM	For our youth
		8:00 a.m.	SN	For the terminally ill
Saturday	December 7	8:00 a.m.	SM	For those in need of shelter
		8:00 a.m.	SN	For those far from home

† deceased / difunto

We pray for our sick / Oremos por nuestros enfermos

José Refugio Castañeda | Tim Dorer | Pam Goulbourne | Amy Judge |
Mike Kelly | Clifford Marshman | Anne Osburn | Mary Pennington |
Annmarie Shaer | Susan TePas | Vicente Zangara

We pray for our dead / Oremos por nuestros fieles difuntos

Margaret "Meg" Kelley Beaudoin | Susan Landan | Hector Ramon Olvera |
Ramon Patiño Moreno | Joan Vogt

* **SM** = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church



The names of those who serve in the military can be found on the parish website. / Los nombres de los que sirven en las fuerzas armadas pueden encontrarse en la página web de la parroquia.

Faith Formation

Readings for the Week

Sunday: Jer 33:14-16; Ps 25:4-5, 8-9, 10, 14; 1 Thes 3:12-4:2;
Lk 21:25-28, 34-36

Monday: Is 2:1-5; Ps 122:1-2, 3-4b, 4cd-5, 6-7, 8-9; Mt 8:5-11

Tuesday: Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17; Lk 10:21-24

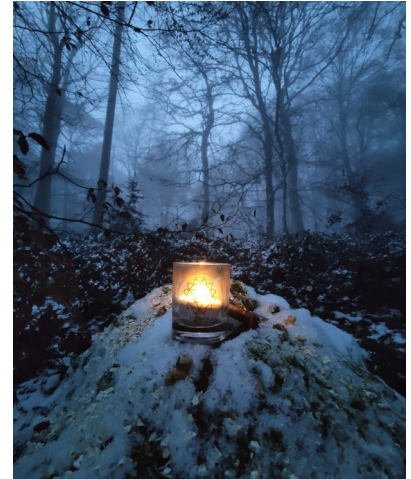
Wednesday: Is 25:6-10a; Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6; Mt 15:29-37

Thursday: Is 26:1-6; Ps 118:1 and 8-9, 19-21, 25-27a; Mt 7:21, 24-27

Friday: Is 29:17-24; Ps 27:1, 4, 13-14; Mt 9:27-31

Saturday: Is 30:19-21, 23-26; Ps 147:1-2, 3-4, 5-6; Mt 9:35-10:1, 5a, 6-8

Sunday: Bar 5:1-9; Ps 126:1-2, 2-3, 4-5, 6; Phil 1:4-6, 8-11; Lk 3:1-6



A Reflection

by Pat Tomich, Parishioner

May the Lord make you increase and abound in love for one another and for all... so as to strengthen your hearts.

- 1 Thessalonians 3:12a, 13a

As Advent begins a new liturgical year, it draws us into a season of hopeful anticipation. Together, we voice the ancient prayer: “O Come, O Come, Emmanuel.” The Advent Scriptures call us to reimagine the world anew, to look beyond fear and trust in God’s unfolding work. To live with hope requires courage beyond measure, for it is not rooted in comfort or ease. Instead, it beckons us to trust in the God who remains ever faithful—Emmanuel.

Today’s gospel from Luke does not ease us in with the gentle image of a child in a manger. Instead, it jolts us with prophetic imagery of upheaval: signs in the heavens, a trembling earth, and a fearful world. These are not endings, but birth pangs of profound transformation that reach into the depths of our hearts.

In the chaos we may be experiencing, Jesus offers a bold directive: Do not be afraid. “Stand up and raise your heads, because your redemption is at hand.” These words break through the darkness with hope, reminding us that even in turmoil, God’s grace is already at work. The darkest moments herald the

dawn of God’s new creation, calling each of us to radiate the light of Christ in times of darkness. It calls us to wakefulness, urging us to step out of fear and into deeper awareness of God’s presence. In doing so, we begin to experience hope breaking through.

To prepare for this new world is to trust in God’s grace already unfolding around us. Advent reminds us to live with active hope—hope rooted in God’s justice and mercy. As we contemplate this promise, we are anchored in God’s love, even amid the world’s turmoil.

Advent challenges us to embrace transformation and to open our hearts and minds to the boundless redemption God offers—a redemption beyond our wildest imagination. Through prayer, reflection, and action, we are invited to envision a world renewed by God’s love. Let us prepare to recognize the light of Christ within us and radiate that light into the world. “O Come, O Come, Emmanuel.”



Pat takes delight in the communities with whom she ministers: Franciscan Sisters and Associates, Regina Dominican High School, the St. Nicholas Campus, and UCYM.

Formación en la fe

Lecturas de la semana

Domingo: Jr 33, 14-16; Sal 25, 4-5. 8-9. 10. 14; 1 Tes 3, 12-4, 2; Lc 21, 25-28. 34-36

Lunes: Is 2, 1-5; Sal 122, 1-2. 3-4b. 4cd-5. 6-7. 8-9; Mt 8, 5-11

Martes: Is 11, 1-10; Sal 72, 1-2. 7-8. 12-13. 17; Lc 10, 21-24

Miércoles: Is 25, 6-10a; Sal 23, 1-3a. 3b-4. 5. 6; Mt 15, 29-37

Jueves: Is 26, 1-6; Sal 118, 1 y 8-9. 19-21. 25-27a; Mt 7, 21. 24-27

Viernes: Is 29, 17-24; Sal 27, 1. 4. 13-14; Mt 9, 27-31

Sábado: Is 30, 19-21. 23-26; Sal 147, 1-2. 3-4. 5-6; Mt 9, 35-10, 1. 5a. 6-8

Domingo: Ba 5, 1-9; Sal 126, 1-2. 2-3. 4-5. 6; Flp 1, 4-6. 8-11; Lc 3, 1-6



Una reflexión

por Pat Tomich, feligrés

Que el Señor los llene y los haga rebosar de un amor mutuo y hacia todos los demás... para que él conserve [santos] sus corazones.

- 1 Tesalonicenses 3, 12a. 13a

El Adviento da comienzo a un nuevo año litúrgico y nos adentra en un tiempo de esperanzas. Juntos, expresamos la antigua oración: “Ven, ven, Emanuel”. Las Escrituras del Adviento nos llaman a reinventar el mundo, a mirar más allá del miedo y a confiar en la obra de Dios. Vivir con esperanza exige una valentía sin medida, porque no se basa en la comodidad o la facilidad. Por el contrario, nos invita a confiar en el Dios que permanece siempre fiel: Emanuel.

El Evangelio de Lucas de hoy no nos tranquiliza con la tierna imagen de un niño en un pesebre. Por el contrario, nos sacude con imágenes proféticas de agitación: señales en el cielo, una tierra temblorosa y un mundo temeroso. No se trata de finales, sino de dolores de parto, de transformaciones profundas que nos llegan al corazón.

En el caos que podemos estar viviendo, Jesús nos ofrece una directiva audaz: No tengáis miedo. “Levanten la cabeza, porque se acerca la hora de su liberación”. Estas palabras irrumpen en la oscuridad con esperanza, recordándonos que, incluso en la confusión, la gracia de Dios ya está actuando. Los

momentos oscuros anuncian el amanecer de la nueva creación de Dios y nos llaman a hacer brillar la luz de Cristo en la oscuridad. Nos llama a despertar; nos insta a salir del miedo y a ser más conscientes de la presencia de Dios. Al hacerlo, empezamos a experimentar cómo se abre paso la esperanza.

Nos preparamos para este mundo nuevo confiando en que la gracia de Dios ya nos rodea. El Adviento nos recuerda que debemos vivir con una esperanza activa arraigada en la justicia y la misericordia de Dios. Esta promesa nos ancla en el amor de Dios, incluso en medio de la confusión del mundo.

El Adviento nos desafía a abrazar la evolución y a abrir nuestros corazones y mentes a la redención sin fin de Dios, que va más allá de nuestra imaginación. A través de la oración, la reflexión y la acción, Dios nos invita a imaginar un mundo renovado por su amor. Preparémonos para reconocer la luz de Cristo en nuestro interior y hacerla brillar en el mundo.

“Ven, ven, Emanuel”.



Pat se deleita en las comunidades con las que ministra: Hermanas Franciscanas y Asociados, Regina Dominican High School, el Campus de San Nicolás y UCYM.

Parish Life / Vida parroquial



This Week at St. John XXIII Parish Esta semana en la Parroquia de San Juan XXIII

Day/Date	Time	Meetings & Events	Location
Sunday, December 1	3:00 p.m.	Eucharistic Adoration	Chapel <small>SM</small>
	4:30 p.m.	Altar Server Training	Cape Cod Room <small>SM</small>
Monday, December 2	5:45 p.m.	Baptismal Preparation	Church <small>SM</small>
	6:00 p.m.	Liturgy Commission	Church <small>SN</small>
	8:00 p.m.	AA Group	Oldershaw Hall <small>SN</small>
Tuesday, December 3	5:00 p.m.	SPRED for Adults	Cape Cod Room <small>SM</small>
	7:00 p.m.	SPRED Catechists' Meeting	St. Germain Room <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Parish Finance Council	E. Conference Room <small>SM</small>
	7:00 p.m.	St. Vincent de Paul	Living Room <small>SM</small>
	7:00 p.m.	Confirmation Year 1: Parent Meeting	Oldershaw Hall <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Novena de la Virgen de Guadalupe	Iglesia <small>SN</small>
	7:30 p.m.	AA Group	Lower Level 1 <small>SM</small>
Wednesday, December 4	7:00 p.m.	Parish Pastoral Council	Oldershaw Hall <small>SN</small>
	6:30 p.m.	RCIA	Church <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Men's Prayer Group	Living Room <small>SM</small>
	7:00 p.m.	Novena de la Virgen de Guadalupe	Iglesia <small>SN</small>
Thursday, December 5	10:00 a.m.	Quilting Ministry	Gathering Space <small>SM</small>
	7:00 p.m.	Lectio Divina	E. Conference Room <small>SM</small>
	7:00 p.m.	Prayer Shawl Ministry	Parlor <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Novena de la Virgen de Guadalupe	Iglesia <small>SN</small>
	8:00 p.m.	AA Group	Living Room <small>SM</small>
Friday, December 6	8:30 a.m.	Eucharistic Adoration	Church <small>SM</small>
	5:00 p.m.	SPRED for Children	St. Germain Room <small>SN</small>
	5:30 p.m.	Youth Group - St. Nick's Fest Volunteer Prep	Oldershaw Hall <small>SN</small>
	6:30 p.m.	A Visit from Bishop Nicholas	Church <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Novena de la Virgen de Guadalupe	Capilla <small>SN</small>
	7:30 p.m.	Esprit d'Amour Charismatic Prayer Group	Church <small>SM</small>
Saturday, December 7	8:00 a.m.	St. Nick's Fest	St. Nicholas Campus
	10:00 a.m.	Equipo de Nacimiento	Iglesia <small>SN</small>
	4:30 p.m.	AA Group	St. Germain Room <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Novena de la Virgen de Guadalupe	Iglesia <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Charla de Parejas	Salón social <small>SN</small>

SM = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

St. Nick's Fest

CRAFTS, TREES, & GREENERY



Fiesta de San Nicolás

ARTESANÍA, ÁRBOLES Y PLANTAS NAVIDEÑAS

Calling all bakers! It's time to get out your favorite holiday recipes and help us offer the best homemade baked goods around at this year's St. Nick's Fest. Best sellers are cookies (especially decorated ones), brownies, sweet breads (small size), jams, jellies, and candies. Gluten-free items are appreciated. *Not sure what to make?* Bake decorated sugar cookies! We even have a supply of cookie cutters shaped like the dove in our parish logo; contact Suzanne Lefevre (suzanne.m.lefevre@gmail.com) to borrow one.

Items can be dropped off in the Pope John XXIII School cafeteria on Friday, December 6, from 4-7 p.m. and on Saturday, December 7, from 7:30 a.m.-1 p.m. Please package your items for sale (disposable plates, plastic wrap, etc.) and label them, including ingredients—especially allergens.

Pre-order trees! We extended the pre-order deadline for trees! Place your order by this Sunday, December 1! We'll accept walk-up orders for trees and greens during the Fest for as long as supplies last.



Become a volunteer Elf! Volunteers are especially needed in the Tree Lot on Friday and Saturday. Sign up at stjohn23evanston.org/SNFest.

Buy a raffle ticket and win up to \$3,000! Raffle tickets are being sold **in-person only**, not through the parish web site. Look for a volunteer after Mass or during the Fest. The drawing will be held at 2:30 p.m. on Sunday, December 8, in the school cafeteria.

Help get the word out! Pick up a yard sign after Mass and post it on your lawn this week!

St. Nick's Fest 2024 Schedule

- ◆ **Friday, December 6, 6:30 - 8 p.m.**
A Night with Bishop Nicholas and Tree Lighting
- ◆ **Saturday, December 7, 8 a.m. - 4 p.m. and Sunday, December 8, 9:30 a.m. - 3 p.m.**
Craft Fair, Tree and Greenery Sales, Bakery Booth, Christmas Photo Booth, Raffle, Handmade Mexican Food, and MORE!

¡Llamando a todos los panaderos!

Ayude a abastecer el puesto de panadería con deliciosos postres caseros. Los más vendidos son galletas (decoradas), brownies, panes dulces (pequeños), mermeladas, jaleas y dulces. ¡Los productos sin gluten son apreciados! ¡Incluso tenemos algunos cortadores de galletas que se parecen a la paloma en el logotipo de la parroquia que se puede utilizar, póngase en contacto con Suzanne Lefevre para pedir prestado uno!



El viernes 6 de diciembre, de 4 a 7 p.m., o el sábado 7 de diciembre, de 7:30 a.m.-1 p.m., entregue los pasteles en la cafetería de la escuela. Empaquete sus artículos para la venta (envoltura de plástico, etc.) y etiquételos, incluyendo los ingredientes—especialmente nueces y lácteos.

¡Haga su pedido anticipado de árboles! ¡Aún estás a tiempo! Haz tu pedido antes de este domingo 1 de diciembre. Aceptaremos pedidos de árboles y plantas sin cita previa durante la Fiesta hasta agotar existencias.

Sea voluntario! Se necesitan voluntarios en especial en el Tree Lot el viernes y el sábado. Inscríbete a stjohn23evanston.org/SNFest. Y, ¡coloque un cartel en el jardín de su casa esta semana!

¡Compre un boleto de la rifa y gane hasta \$3,000! Los boletos de la rifa se están vendiendo **en persona solamente**. Busque a un voluntario después de la misa o durante la Fiesta. El sorteo será a las 2:30 p.m. el 8 de diciembre en la cafetería de la escuela.

Horario de la Fiesta de San Nicolás

- ◆ **Viernes, 6 de diciembre, 6:30 - 8 p.m.**
Visita del Obispo Nicolás y encender las luces
- ◆ **Sábado, 7 de diciembre, 8 a.m. - 4 p.m. y Domingo, 8 de diciembre, 9:30 a.m. - 3 p.m.**
Feria de artesanía, venta de árboles y plantas de Navidad, puesto de panadería, rifa, comida mexicana, ¡y MÁS!

After St. Nick's Fest, head to St. Mary for...

Advent Lessons & Carols

Sunday, December 8, 2024 · 5 p.m.

St. John XXIII Parish · St. Mary Church

Holiday Open House follows immediately. All are welcome.



Be a part of the Nativity!

This year, St. John XXIII Parish will have three Christmas Eve Family Masses: 3 p.m. at St. Nicholas (English), 4:30 p.m. at St. Mary (English), and 5:30 p.m. at St. Nicholas (Spanish). The English Masses at both church sites will include a reenactment of the Nativity story.

St. Nicholas: To be a part of this Christmas tradition, contact Sr. Christina (christinaosf@sbcglobal.net). There will be a rehearsal for kids and parents on Monday, December 23, at 10:30 a.m. at St. Nicholas. Note that the "actors" do not speak; they move around as the story unfolds.

- ◆ Grades 2-4: Gabriel, Mary, Joseph, innkeeper, innkeeper's wife, wise ones
- ◆ Grades K-4: Angels, shepherds
- ◆ Five expressive readers with great projection, usually in grades 6-8
- ◆ Adults to assist as ushers and greeters

St. Mary: Contact Dianne (dfox@archchicago.org) to get involved! We have many costumes, and all are invited to participate. This year, we'll also have a children's choir open to kids in first grade and older.

- ◆ New parents (and their baby): The Holy Family
- ◆ Other adults: Innkeeper, shepherds, wise ones, angels
- ◆ Kids: Angels, shepherds, sheep, cows, horses, donkeys, etc. Creativity is welcomed!



Giving Trees

St. John XXIII Parish has a longstanding history of Advent generosity through our Giving Tree ministries.

Giving Tree at St. Mary

Be sure to return your unwrapped presents to the St. Mary Giving Tree by **this Sunday, December 1**, so they can be distributed at the Women's Center's Christmas party for children of families who have chosen life. Yours may be the only gift these children receive this Christmas.



Giving Tree at St. Nicholas

Our second giving tree is now up in the north alcove of St. Nicholas Church. This tree benefits many different organizations (find the full list, as well as more info about donating through this giving tree, at stjohn23evanston.org/announcements). By **December 15**, use the provided envelope to drop cash donations and gift cards (labeled with the dollar value) in the collection basket, and return **unwrapped** presents (with the paper ornament attached) to the tree in the north alcove. Questions? Contact Margaret (marg.feitclarke@gmail.com) or Judy (judyborchers@me.com).

Árboles de donaciones

La Parroquia de San Juan XXIII tiene una larga historia de generosidad en Adviento a través de nuestros ministerios del Árbol de donaciones.

Árbol de donaciones en Santa María

Devuelve tus regalos sin envolver al Árbol de regalos de Santa María antes de **este domingo, 1 de diciembre**, para que puedan ser distribuidos en la fiesta de Navidad del Centro de la Mujer para los niños de familias que han optado por la vida.

Árbol de donaciones en San Nicolás

A partir de este fin de semana, encontrará nuestro segundo árbol de donaciones en el nicho norte de la iglesia de San Nicolás. Este árbol beneficia a muchas organizaciones diferentes (encuentre la lista completa, y más detalles sobre cómo donar a través de este árbol, en stjohn23evanston.org/announcements). **Antes del 15 de diciembre**, utilice el sobre proporcionado para depositar las donaciones en efectivo y las tarjetas de regalo (etiquetadas con el valor) en la cesta de limosna, y devuelva los regalos **sin envolver** (con el adorno de papel pegado) al árbol en el nicho norte. ¿Preguntas? Contacta a Judy (judyborchers@me.com) o Margaret (marg.feitclarke@gmail.com).

Knight of Columbus Council 1077

Our local Knights of Columbus Council has received the distinction of Star Council, the international organization's top award for local councils!

Read more about this award and our council's work at stjohn23evanston.org/announcements.



Caballero de Colón Consejo 1077

El Consejo 1077 de Caballeros de Colón ha recibido la distinción de Consejo Estrella, ¡el máximo galardón de la organización internacional para los consejos locales! Lea más sobre este premio y nuestro consejo en stjohn23evanston.org/announcements.

Knights of Columbus Football Watch Party



Sunday, Dec 8, 3:25 PM

St. Mary Parish Center

Use basement entrance

Come on over and join the fun!



People of all ages: couples, singles, families with kids... **Everyone is welcome!**

Advent Peace Meditation

On Sunday, December 15, at 3 p.m., give yourself an hour of serenity and beauty beyond the rush of the holiday season. Come to St. Mary Church for a Meditation on Peace, composed by parishioner Don Colleton (who also composed the Stations of the Cross Suite presented last spring) and featuring a mixed-voice ensemble, piano, and cello. Offering peaceful silence intermixed with scripture and music, this event promises to be a sacred and comforting shelter from the violence, division, and distraction of the present moment.



Meditación de Paz en Adviento

El domingo 15 de diciembre, a las 3 p.m., regálese una hora de serenidad y belleza más allá de las prisas navideñas. Venga a la iglesia de Santa María para asistir a una Meditación sobre la paz compuesta por el feligrés Don Colleton (que también compuso la suite del Vía Crucis presentada la primavera pasada) y que contará con un conjunto de voces mixtas, piano y violonchelo. Ofreciendo un silencio pacífico entremezclado con las escrituras y la música, este evento promete ser un refugio sagrado y reconfortante de la violencia, la división y la distracción del momento presente.

Worldwide Candle Lighting Service

The Compassionate Friends Worldwide Candle Lighting Service for the Loss of a Child will be hosted by **Queen of All Saints Parish** (6280 N. Sauganash Avenue, Chicago) on Sunday, December 8. At 7 p.m. local time, family and friends around the globe unite in lighting candles for one hour to honor the memories of any child of any age who has died. Our simple gathering begins at 6:45 p.m. and includes a short service, readings, and music. All are welcome to participate in all or part of the service, which will also be livestreamed on the QAS parish website at qasparish.org.



Queen of All Saints Basilica
A Roman Catholic Parish in the Archdiocese of Chicago

Servicio mundial de encendido de velas

El Servicio mundial de encendido de velas de los Amigos Compasivos por la pérdida de un hijo se celebrará en **la Parroquia de la Reina de Todos los Santos** (6280 N. Sauganash Avenue, Chicago) el domingo 8 de diciembre. A las 7 p.m. hora local, familiares y amigos de todo el mundo se unen para encender velas durante una hora para honrar la memoria de cualquier niño de cualquier edad que haya fallecido. Nuestra sencilla reunión comienza a las 6 p.m. e incluye un breve servicio, lecturas y música. Todos están invitados a participar en parte o en la totalidad del servicio, que también se retransmitirá en directo en la página web de la parroquia: qasparish.org.

Evanston Catholic Women's Club (ECWC)

The Evanston Catholic Women's Club will hold our Christmas lunch at Zhivago's in Skokie at noon on Wednesday, December 11. ECWC, founded over 110 years ago at St. Mary, is "dedicated to the moral and intellectual advancement of its members, and the promotion of friendship, sociability, education and philanthropy." We are a hidden gem on the North Shore, providing 5% of our annual earnings to groups in need in our area. The club had 400 members in 1963; today the number is 35. We want to encourage new memberships! Membership is \$60/year, which includes lunches. If you have any questions, contact Diane Krier-Morrow at dianekriermorrow@gmail.com.

Club de Mujeres Católicas de Evanston

La comida de Navidad del Club de Mujeres Católicas de Evanston (ECWC) tendrá lugar el 11 de diciembre a las 12 p.m. en Zhivago's, en Skokie. El ECWC comenzó en Santa María hace 110 años. Está "dedicado al progreso moral e intelectual de sus miembros, y a promover la amistad, la sociabilidad, la educación y la filantropía". Aporta el 5% de sus ganancias anuales a grupos locales necesitados. El club contaba con 400 socios en 1963; hoy son 35. ¡Se anima a los nuevos socios! La afiliación cuesta \$60 al año, e incluye los almuerzos. ¿Tiene preguntas? Envíe un correo electrónico a Diane Krier-Morrow a dianekriermorrow@gmail.com.



LATINOS EN EVANSTON NORTHSORE - LENS



CONOZCA SUS DERECHOS

MARTES 17 DE DICIEMBRE, 2024 6:30 P.M.
en YWCA Evanston (1215 Church St.)
Hay estacionamiento



¡INFORMACIÓN ES PODER!

ANÁLISIS DE LA SITUACIÓN MIGRATORIA ACTUAL

Respondiendo a las inquietudes de la comunidad, LENS organiza este evento donde plantaremos nuestras dudas e inquietudes a oradores versados en el tema de Inmigración

INSCRÍBASE AQUÍ



ORADORES INVITADOS

NAVEGADORES COMUNITARIOS DE CENTRO ROMERO, Capacitadores en "Conozca sus Derechos"

JORGE MUJICA MURÍAS, periodista, activista, analista político, organizador de ARISE CHICAGO

SE REQUIERE INSCRIPCIÓN: <https://forms.gle/URJrJoWuiKtTbWwv9>
Información: latinosenevanston.ns@gmail.com



PRESCHOOL OPEN HOUSES

Pope John XXIII School

Parents and children are invited to join our preschoolers for an activity!

9-10 AM Feb. 26

Nov. 20 Mar. 19

Jan. 29 Apr. 23

Register Now!



Email: admissions@popejohn23.org

Save the Date

Tiny Retreat: Hope and Humor (English)

Saturday, January 18, 2025 | 8 a.m.-12 p.m.

Reserva la fecha

Mini Retiro: Santa Teresita de Jesús (español)

Sábado, 4 de enero de 2025 | 8 a.m.-12 p.m.

Lydia Home Open House



Lydia Home Evanston is a residential facility for youth in care who have experienced complex trauma and require behavioral health and mental health treatment. We have ongoing needs for mentors, foster parents, respite care providers, and other forms of support.

You're invited to our open house on December 6 from 2-5 p.m. We're located at 1101 Washington, right across from St. Nicholas Church. Join us for snacks, a tour, and presentations about the state of foster care in Illinois, the services provided by our program, and how you can get connected and support our work!

Puertas Abiertas en Lydia Home Evanston

Lydia Home Evanston es una institución residencial para jóvenes en cuidado que han experimentado traumas complejos y requieren tratamiento de salud mental y de comportamiento. Tenemos necesidades continuas de mentores, padres de crianza, proveedores de cuidado de relevo, y otras formas de apoyo.

Le invitamos a nuestra jornada de puertas abiertas el 6 de diciembre, de 2 a 5 p.m. Estamos en Washington 1101, justo enfrente de la iglesia de San Nicolás. ¡Únase a nosotros para aperitivos, un recorrido, y presentaciones sobre el estado de cuidado de crianza en Illinois, los servicios prestados por nuestro programa, y cómo se puede conectar y apoyar nuestro trabajo!

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



You are invited to Keep Hope Alive 2024, the premier benefit and celebration supporting the Archdiocese of Chicago's local Immigration Ministry and National Pastoral Migratoria®

The event will take place on December 9, 2024 at 6:45 p.m. at Saint Ignatius College Prep and will feature **Cardinal Blase J. Cupich**, Archbishop of Chicago, and co-chairs **Hillary and Matthew Ebach** and **Rev. Larry Dowling**. Entertainment will be provided by **Polonia Folk Song and Dance Ensemble** and **Holy Cross Marimba Ensemble**. This event will support the leadership formation and accompaniment of immigrants as protagonists of their own development and integration in parish communities as inspired by Pope Francis.

A VIP reception with Cardinal Cupich will begin at 6 p.m. Sponsorship opportunities are available, and donations are appreciated.

Visit [KeepHopeAliveImmigrants.org](https://www.KeepHopeAliveImmigrants.org) for more information and to register.

KEEP
HOPE
ALIVE
BENEFIT 2024

ACCOMPANYING
OUR NEIGHBORS